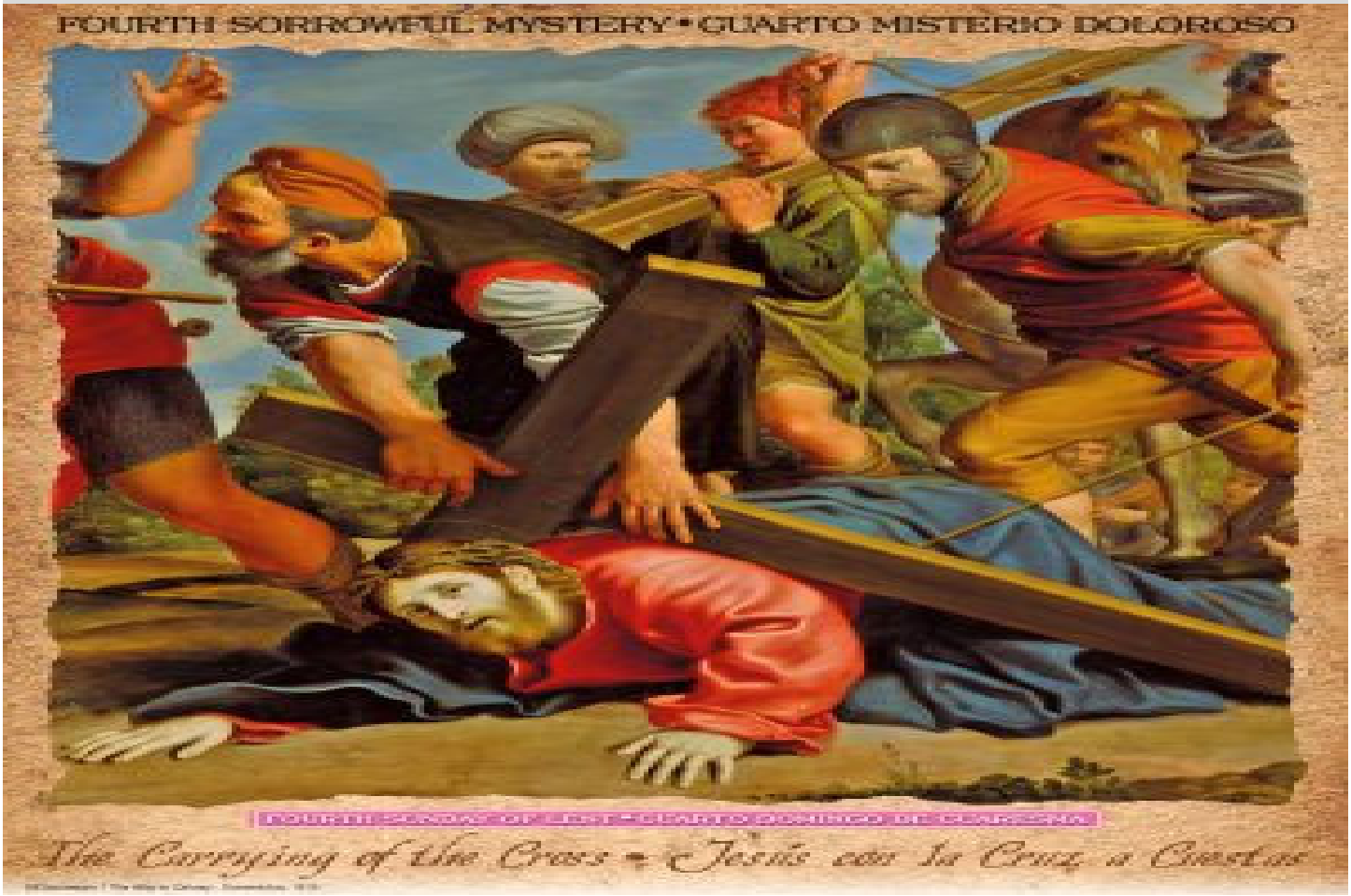
Saint Ferdinand Church

March / Marzo 19, 2023



1109 Coronel Street
San Fernando, CA 91340
Phone: (818) 365-3967
Fax: (818) 365-0067
Website: www.stferdinandchurch.org
Facebook: Saint Ferdinand Catholic Church

Parish Office Hours / Oficina Parroquial

Monday - Friday **Lunes a Viernes**
9:00 a.m. - 12:00 p.m. & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.
Saturday & Sunday **Sábado y Domingo**
CLOSED/CERRADA

Clergy / Clero
Rev. Juan Ayala, O.M.I., Pastor
Rev. Feliciano Lopez Ortiz, O.M.I., Associate Pastor
Rev. Carlos Alarcon, O.M.I., In Residence
Deacon Efrain & Sandra Solorzano

Religious Education/Catecismo: (818) 361-1813
Youth Ministry/Confirmation: (818) 361-1814
RCIA/RICA: (818) 540-9786

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday - Sábado
5:00 p.m. English

Sunday - Domingo
7:00 a.m. Español
8:30 a.m. English
10:30 a.m. Español
12:00 p.m. English
5:00 p.m. English

Daily Mass: Monday - Friday
7:00 a.m. English

Misa Durante la Semana: Martes y Jueves
7:00 p.m. Español

Sacrament of Reconciliation

Sacramento de Reconciliación
Saturday - Sábado
3:30 p.m. - 4:30 p.m.
Or by appointment - O haciendo una cita

Mass Intentions / Intenciones De Misa

Saturday / Sabado, March 18

5:00 pm — Danny & Vanessa Cervin
For the eternal rest of: Carmen & Simón Esparza, Souls in Purgatory, Teresa Sainz, Anita Aceves, Alberto Contreras, Mary Mendoza, Michael Medina, Luis Valdez, Rubén Carmona

Sunday/Domingo, March 19

7:00 a.m. — Atina Marie Ochoa Ramírez, Ignacio Grajeda Ponce, Danny y Vanessa Cervin, Familia De Los Santos Juárez
Por el eterno descanso de: Pablo Solís, Elizabeth Navarro, Rubén Grajeda Ortiz, Carmen y Simón Esparza, Animas en el Purgatorio, Rogelio De Los Santos

8:30 a.m. — Tina Alvarado (Ill)
For the eternal rest of: Charles J. Barragán III, Josephine Mendoza, Vincent De La Cerda, Clem Pereira Jr., Freddy L. Márquez, Rogelio Valdez, Argelia Castañeda, Lucy Morga, Rubén Carmona

10:30 a.m. — Rodolfo y Alicia Cresanto (44 Aniversario)
Por el eterno descanso de: María De Jesús Salazar, Juan Andalón, María Elena Pandeli, María Cerna, Jesús Martínez, José Antonio Martínez, Francisca Álvarez, Manuel Villegas, J. Ventura Ramírez, Clemente Villegas

12:00 p.m. — Estella Fajardo Pompa, Rosario Camacho, Ricardo Reyes
For the eternal rest of: Vincent Parraz, Luis Valdez

5:00 p.m. — Pro Populo

Monday/Lunes, March 20

7:00 a.m. — *For the eternal rest of:* Luis Valdez, Rubén Carmona

Tuesday/Martes, March 21

7:00 a.m. — Benito Olguin (Birthday)
For the eternal rest of: Luis Valdez

7:00 p.m. — *Por el eterno descanso de:* Luis Valdez, Rubén Carmona

Wednesday/Miércoles, March 22

7:00 a.m. — *For the eternal rest of:* Luis Valdez, Rubén Carmona

Thursday/ Jueves, March 23

7:00 a.m. — Audrey Northcott
For the eternal rest of: Frances Mendoza

7:00 p.m. — *Por el eterno descanso de:* María Magdalena Ochoa, Luis Valdez, Rubén Carmona

Friday/Viernes, March 24

7:00 am — Jude Álvarez (Birthday)
For the eternal rest of: Luis Valdez, Rubén Carmona

For intentions to appear in the bulletin please stop by the Parish Office at least two weeks in advance.
Para que las intenciones de la Misa estén en el boletín favor de inscribir sus intenciones por lo menos 2 semanas antes en la Oficina Parroquial.

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISAS

If you would like to offer a Mass for a deceased loved one, a birthday, anniversary or a thanksgiving to our Lord, please stop by the Parish Office to write in your intention. The donation for a Mass intention is **$5.00.**

* * * *

*Si desean ofrecer una Misa por un ser querido que ha fallecido, un cumpleaños, aniversario o para darle las gracias al Señor, por favor de pasar por la Oficina Parroquial para que le anoten su intención. La donación por cada intención es de **$5.00.***

WE PRAY FOR THE SICK AND THE DECEASED OF OUR PARISH

Sick/Enfermos: For All The Sick of the Parish
Deceased/Difuntos: For all our parishioners who have passed away.

OREMOS POR LOS ENFERMOS Y DIFUNTOS DE NUESTRA PARROQUIA

CALLED TO BE GOOD STEWARDS
MARCH / MARZO 5, 2023

Tithing is the practice, established by God in the Old Testament, of returning 10% of your blessings to God. Jesus asks us to commit ourselves to be good Stewards of the gifts entrusted to us, to share our time, our talent and our treasure as on outward sign of the love and gratitude we have for Him.

Saturday– 5:00 p.m. Mass $ 889
Sunday– 7:00 a.m. Mass $ 1,096
8:30 a.m. Mass $ 1,845
10:30 a.m. Mass $ 1,083
12:00 p.m. Mass $ 451
5:00 p.m. $ 544

Online Donations / Donaciones en linea: $ 624

In Office Drop / Entrega a la Oficina: $ 3,078

Amount / Cantidad de la Colecta: $ 9,610

Building Fund: $1,880 *Air Conditioner:$ 51*

El diezmo es la práctica, establecida por Dios en el Antiguo Testamento, de devolver el 10% de tus bendiciones a Dios. Jesús nos pide que hagamos un compromiso con nosotros mismos para ser buenos administradores de los dones que nos ha entregado. Compartir nuestro tiempo, talentos y tesoros como una señal evidente del amor y agradecimiento que le tenemos a Él.

PLEASE USE YOUR PARISH ENVELOPES!

We would like to remind ALL parishioners, to please make sure you are using your parish envelopes. Thank you!

¡FAVOR DE USAR SUS SOBRES PARROQUIALES!

Queremos recordarles a TODOS los feligreses, que por favor estén usando los sobres cada domingo. ¡Gracias!

CALLED TO RENEW/
LLAMADOS A RENOVAR

CALLED TO RENEW
Our Family | Our Parish | Our Community

Our Parish Goal/La Meta	**$615,000**
Families who pledged /Donativos	**234**
Total Pledged/Promesa Total	**$985,680**
Cash Collected/Dinero Recaudado	**$76,386.87**
% Collected/% Recaudado	**14.63%**
Parish Share/Parte de la parroquia	**$38,193.87**

Questions/Preguntas (213) 637-7555 CalledtoRenew.com

Thank you for your support. Gracias por su apoyo.
(Update March 1, 2023)

ONLINE DONATIONS

online GIVING easy. fast. effective

There are many ways to give your weekly offering: in the collection basket during Mass, stop by the parish office, by mail and now you can do it online. If you would like to make your donation online please visit our Saint Ferdinand Parish Website: **https://stferdinandchurch.org** , find the **"DONATE"** link and provide the necessary information. Thank you for your continued prayers and financial support.

DONACION EN LINEA

Hay varias maneras en hacer la ofrenda semanal: por medio la canasta en la Misa, dejarlo en la oficina parroquial, mandarlo por correo y también electrónicamente. Si desea hacerlo electrónicamente por favor de entrar a nuestra Pagina Web de Saint Ferdinand Church: **https://stferdinandchurch.org.** busquen la clave **"DONATE/DONAR"** y llenen su información. Gracias por sus oraciones y apoyo económico.

FOURTH SUNDAY OF LENT

Saint Paul gives us a wakeup call. As stewards of the light of Christ, we are to reflect that light with the help of the Holy Spirit. If Christ's work has transformed and illuminated our lives, there should be a change. The light of Christ's active presence should be at work in us. And as the light shines within us, we take on the properties of that light and we shine too. We are used by God to shine the light of Christ in the lives of others. A challenging Lenten reflection: Is the light of Christ shining in our hearts? Is the light of Christ reflecting out from us to others?

CUARTO DOMINGO DE CUARESMA

San Pablo nos da una llamada de atención. De corresponsables de la luz de Cristo, debemos reflejar esa luz con la ayuda del Espíritu Santo. Si Cristo ha transformado e iluminado nuestras vidas, debería haber un cambio. La luz de la presencia activa de Cristo debería estar trabajando en nosotros. Y a medida que la luz brilla dentro de nosotros, asumimos las propiedades de esa luz y también brillamos. Somos usados por Dios para hacer brillar la luz de Cristo en la vida de los demás. Una reflexión cuaresmal desafiante: ¿brilla la luz de Cristo en nuestros corazones? ¿Reflejamos la luz de Cristo a los demás?

EASTER NOVENA

Our Easter Memorial Envelopes are available at the tables as you exit and the parish office. This is a great opportunity to offer a special intention or a memorial of a loved one during our Easter Novena. Your donation will help in decorate our Church with Easter Lilies and other for Easter.

NOVENA DE PASCUA

Nuestros sobres para la Pascua están disponibles en las mesas de salida y en la oficina parroquial. Por medio de estos sobres se les la oportunidad de ofrecer sus propios intenciones o ofrécela por un difunto durante el Novenario Pascual. Su donación nos va ayudar en comprar los lirios y otras flores para la Pascua.

LITURGICAL MINISTRY MEETING

There will be a meeting for all those involved in Liturgical Ministry (Ministry of Hospitality, Lectors, Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion, Choirs, Sacristans) on Wednesday, March 29 at 6:30 p.m. in the Parish Library. Please be there.

JUNTA DE LOS VOLUNTARIOS DE LA LITURGIA

Vamos a tener una junta para todos que estan involucrados en el ministerio de Liturgia (Ministros de Hospitalidad, Lectores, Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunion, Coros, Sacristanes) el miercoles Marzo 22 a las 6:30 p.m. en la Biblioteca. Por favor no falten.

NEW MISSALETTES

Our new seasonal missalettes for February 22 to April 15 are available for you to prepare before Mass in reading the Sunday Biblical reading and bring your missalette for Mass to follow and participate the Mass. If you are interested in having a Missalette it will be available at the end of each Mass or in the Parish Rectory for a donation of $ 5 each.

NUEVOS MISALITOS

Nuestros nuevos misalitos del 22 de Febrero al 15 de Abril están disponibles para prepararse antes de la Misa en leer las Escrituras Dominicales y traer el misalito a la Misa para seguir y participar en la Misa. Si está interesado en tener un Misalito están disponibles después de la Misa o en la Oficina Parroquial por una donación de $ 5

SACRAMENT OF RECONCILIATION (Confessions)

Let us approach the Lord with a contrite heart and confess our sins to be forgiven and receive His love.

Confessions will be offered from **5:00 p.m. to 6:30 p.m.** on the following Tuesdays : **March 21, 28 and April 4**

Every Saturday from 3:30 p.m. to 4:30 p.m. or make an appointment.

SACRAMENTO DE RECONCILIACION (Confesiones)

Acerquémonos con un corazón contrito y confesemos nuestros pecados para ser perdonados y que recibamos Su amor.

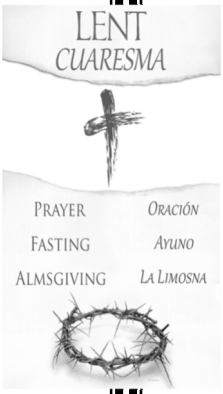
Confesiones serán ofrecidas de **5:00 p.m. hasta las 6:30 p.m.** en los martes :

Marzo 21, 28 Abril 4

Ssábado de 3:30 p.m. a 4:30 p.m. o llamando y hacer una cita.

LENT

The Holy Season of Lent, where the Church proclaims a new Christ's call to penance and conversion of life. "***If anyone wishes to come after me, let him deny himself and take up his cross and follow me***" *(Matthew 16:24)*. The entire season of Lent from **Ash Wednesday (February 22nd)** to **Holy Thursday (April *6th*)**, is a penitential season; a time for self-denial, prayer and Christian charity. During this season, we are strongly encouraged to participate in daily Mass and receive Holy Communion, receive the Sacrament of Penance, attend Lenten devotions and the Stations of the Cross; read the Scriptures prayerfully, perform acts of self-denial and works of mercy.



CUARESMA

El tiempo de la Cuaresma, donde la Iglesia proclama de nuevo el llamado de Cristo a la penitencia y conversión en nuestras vidas. ***"El que quiera seguirme, que renuncie a sí mismo, cargue con su cruz y me siga"*** *(Mateo 16:24)*. Durante toda la temporada de Cuaresma desde el **Miércoles de Ceniza (22 *de febrero*) hasta el Jueves Santo (6 *de abril*)**, es un tiempo de penitencia, abnegación, oración y caridad Cristiana. Dentro de esta temporada, la Iglesia nos anima a participar en la Misa y comulgar diariamente, celebrar el Sacramento de Reconciliación e ir a las diversas actividades Cuaresmales; rezar y meditar el Vía Crucis/Estaciones de la Cruz, leer las Santas Escrituras y hacer obras de caridad.

STATIONS OF THE CROSS WITH LENTEN REFLECTION

Every Friday during Lent, all are invited to pray the Stations of the Cross a Biblical Reflection at 7:00 p.m. in the church. Invite your friends and family to these evenings of growing in the faith and building community.

VIA CRUCIS CON REFLECCION BIBLICA

Cada viernes durante la Cuaresma, todos están invitados a rezar el Via Crucis con Reflexión Bíblica a las 7:00 p.m. en la iglesia. Inviten a sus familiares y amistades a estas tardes de crecer en la fe y crear comunidad.

CATHOLIC REGULATIONS FOR LENT

Ash Wednesday (February 22nd) and **Good Friday** (April 7th) are days of **fasting and abstinence**.
ALL Fridays of Lent are days of **abstinence**.

Abstinence*—requires all Catholics who have reached their 14th birthday to abstain from eating meat on Ash Wednesday, Good Friday and on all Fridays during Lent (Code of Canon Law §1252). Meat is considered to be the flesh and organs of mammals and fowl. Salt, freshwater and shell fish are permitted; products derived from animals such as dairy products and eggs are permitted as well.*

Fasting*—requires that a Catholic from the 18th birthday to the beginning of their 60th birthday reduce the amount of food normally consumed. The Church defines this as one meatless meal a day and two smaller meatless meals which if added together would not exceed the main meal in quantity. Eating between meals is not permitted only liquids, including milk and fruit juices are allowed.*

Dispensations*—Besides those outside the age limits, it is given to those of unsound mind, sick, frail, pregnant or nursing women according to the need for meat or nourishment; manual laborers according to need, guests at a meal who cannot excuse themselves without giving great offense or causing enmity and other situations of moral or physical impossibility to observe the penitential discipline.*

Furthermore, the faithful are encouraged to observe other penitential practices during Lent. The time of Lent offers three personal challenges:

*1) **Almsgiving**—generously giving to those in need. By doing things to help others, such as offering an extra donation to the poor or helping those in need by providing food or clothing.*

*2) **Fasting**—practicing self-discipline and self-denial. By giving up things you hunger after, such as sweets or alcohol or activities you desire, such as vacations, concerts or movies.*

*3) **Prayer**—reading, hearing and reflecting on the Word of God; adding to our normal routine such as going to daily Mass, pray-*

REGULACIONES PARA LA CUARESMA

El **Miércoles de Ceniza** (22 de febrero) y el **Viernes Santo** (7 de abril) son días de **ayuno y abstinencia.**
TODOS los viernes de Cuaresma son días de **abstinencia**.

Abstinencia*—requiere que todos los Católicos que hayan cumplido sus 14 años de edad abstengan de comer carne el Miércoles de Ceniza, el Viernes Santo y todos los Viernes de la Cuaresma (Código de Derecho Canónico §1252). Se considera carne aquella la de los mamíferos y aves. Pescados de mar o de agua dulce al igual que otros mariscos están permitidos; también están permitidos productos derivados de animales como productos lácteos y huevos.*

Ayuno*—requiere que todos los Católicos desde la edad de 18 hasta el comienzo de la edad de 60 reduzca la cantidad de comida normalmente consumida. La Iglesia define esto como una comida sin carne al día y dos comidas sin carne más pequeñas que juntas no excedan la comida principal en cantidad. Comer entre comidas no está permitido, pero líquidos, incluyendo leche y jugos naturales están permitidos.*

Dispensas*—Además de los límites de edad, dispensados son aquellos de facultades mentales perturbadas, enfermos, frágiles, mujeres embarazadas o madres nodrizas según la necesidad de carne o nutrición; labradores manuales según la necesidad, huéspedes a una comida en la cual no podrían excusarse sin causar gran ofensa o causando enemistad y otras situaciones de imposibilidades morales o físicas a observar la disciplina penitencial.*

Además, los fieles están animados a observar otras prácticas penitenciales durante la Cuaresma. El tiempo de Cuaresma ofrece tres retos personales:
*1) **Dar limosna**— generosamente dando a los necesitados. Haciendo obras de caridad para ayudar a otros, tal como ofrecer una donación adicional a los pobres o ayudando a los necesitados con ropa o comida.*
*2) **Ayuno**—practicando disciplina personal y abnegación. Abandonando cosas que deseamos como dulces o alcohol; actividades que nos gustan como vacaciones, conciertos o películas.*
*3) **Oración**—leyendo, escuchando y reflexionando en la Palabra de Dios. Añadiendo a nuestra rutina normal, como ir a la Misa*

SAINT FERDINAND 2023 FIESTA

MARK YOU CALENDARS!

St. Ferdinand Church Annual Fiesta

May 5, 6 & 7–2023

Please start collecting your unwanted glassware (especially the colored ones), and paper goods (specific items & sizes).
More information coming soon!

¡MARQUEN SUS CALENDARIOS!

Fiesta Anual de la Iglesia de St. Ferdinand

5, 6 y 7 de Mayo 2023

Pedimos que por favor comiencen a recolectar su cristalería no deseada (especialmente las de color), y artículos de papel (artículos y tamaños específicos).
¡Más información próximamente!

2023 SAINT FERDINAND PARISH ANNUAL FIESTA
MAY 5, 6 AND 7

FIESTA RAFFLE TICKETS

We have begun our preparations for Annual Fiesta being held on **May 5th, 6th and 7th.** Like every year we are having a raffle with many great prizes and we ask everyone from our parish to help in selling at least one raffle book; the more raffle books we sell, the more successful our Fiesta will be. After all the Masses, there will be volunteers distributing the raffle tickets to our entire parishioners who are registered and not registered. This is a parish community event and it is important for all to participate and help; the majority of the proceeds are for the current needs of our church. Please stop by the tables outside every Mass or Parish Office during the week to pick your raffle tickets. Your participation is key for the success of the Fiesta and the future of St. Ferdinand Church.

PARROQUIA DE SAINT FERDINAND FIESTA ANUAL 2023
5, 6 Y 7 DE MAYO

BOLETOS DE RIFA

Hemos comenzado los preparativos para la Fiesta Anual que se llevara a cabo el **5, 6 y 7 de mayo**. Como cada año tendremos una rifa con grandes premios y pedimos a todos de nuestra parroquia que por favor nos ayuden en vender un los boletos de rifa. Los más libros vendidos, más éxito que tendremos hacia nuestra fiesta. Después de cada Misa, habrá voluntarios distribuyendo los boletos de rifa a todos los feligreses que sí o no están registrados dentro de la parroquia. Se trata de un evento de la comunidad parroquial y es importante que todos participen y ayuden; la mayoría de las ganancias son para las necesidades actuales de nuestra iglesia. Favor de pasar por las mesas afuera de cada Misa o la Oficina Parroquial durante la semana para recoger sus boletos de la rifa. Su participación es clave para el éxito de la Fiesta y el futuro de la Iglesia.

ST. FERDINAND FIESTA COMMITTEE CORNER

DONATIONS NEEDED FOR FIESTA

Sodas ♦ 16 oz. Bottled Waters ♦ 9" Styrofoam plates ♦16oz. Cups ♦ Paper Towels ♦ Napkins ♦ Sugar ♦ Salt ♦ Glassware for the Dime Pitch (Glasses, Plates & Cups). Your donations offset a big expense for fiesta. Please bring your donations to the rectory, thank you!

FIESTA SPONSORS/ADVERTISEMENT

Our 2023 Fiesta is on **May 5th, 6th and 7th** and we are looking for your support. If you would like to advertise your business and sponsor one or more of our Fiesta booths please contact the rectory at 818-365-3967. Thank You.

ANUNCIOS DEL COMITÉ FIESTA DE ST. FERDINAND

DONACIONES PARA LA FIESTA

Sodas ♦ Agua Embotellada de 16 oz.♦ Platos desechables de 9" ♦ Vasos de 16oz ♦ Toallitas ♦ Servilletas ♦ Azúcar ♦ Sal ♦ Artículos de Vidrio (Vasos, Platos, & Tazas). Las donación es de estos artículos ayudan en disminuir los costos de la Fiesta. Traigan sus donaciones a la rectoría, ¡gracias!

PATROCINADORES PARA LA FIESTA

La Fiesta de St. Ferdinand es el **5, 6 y 7 de mayo** y estamos buscando su apoyo. Si quisieran promover su negocio o patrocinar un puesto de la Fiesta por favor de llamar a la Oficina Parroquial al 818-365-3967. Gracias.

GLASSWARE FOR THE DIME PITCH

If you have any glassware such as: glasses, plates and cups, that you don't use at home, bring them to the rectory and we'll use them at the Fiesta for the Dime Pitch game. We have someone that can pick it up from your house, just give us a call!

VIDRIO PARA EL TIRO DE DIEZ CENTAVOS

Si usted tiene vasos, platos, copas o cualquier objeto de vidrio que no use tráigalo a la rectoría. Nosotros lo usaremos en el juego de Tiro de Diez Centavos en la Fiesta. ¡Tenemos a alguien que lo puede levantar de su casa, solo llámenos!

FIESTA CORNER

We are happy to announce that we are finally having our Annual St. Ferdinand Church Fiesta! It has been 2 years since we have been able to get together for 3 days and we are all excited to enjoy the mechanical rides, visit the game booths, taste the delicious food and spend time together as a parish community. This is one of the biggest fundraisers of the year and we need your help. We need you to be excited as we are by spreading the word and inviting your family and friends. Help sell and or purchase raffle tickets. And finally, just attend and support this wonderful event that brings everyone together as a family. If you have any creative way to help make this a successful fiesta, be an active participant or i any questions/suggestions, please contact one of our Fiesta Committee Members: **Evy Levine (818) 314-1103** (Fiesta Chairperson) or **Betty Rodriguez-Sanchez (818) 437-4768** (Co-Chair). We encourage you to stay informed regarding the fiesta, by reading the weekly updates on this page. Thank you for your support!

ESQUINA DE INFORMACION SOBRE NUESTRA FIESTA

¡Nos complace anunciar que finalmente tendremos nuestra Fiesta Anual de la Iglesia St. Ferdinand! Han pasado 2 años desde que pudimos reunirnos durante 3 días y todos estamos emocionados de disfrutar de los juegos mecánicos, visitar las casetas de juegos, probar la deliciosa comida y pasar tiempo juntos como una comunidad parroquial. Esta es una de las mayores recaudaciones de fondos del año y necesitamos su ayuda. Necesitamos que se entusiasmen como nosotros al correr la voz e invitar a su familia y amigos. Ayudar a vender y comprar boletos de rifa. Y finalmente, asistir y apoyar este maravilloso evento que reúne a todos como una familia. Si tienen alguna forma creativa de ayudar a que esta sea una fiesta exitosa, sea un participante activo o si tienen alguna pregunta/sugerencia, no duden en comunicarse con uno de los miembros del Comité de la Fiesta: **Evy Levine (818) 314-1103** (Presidente del Comité) o **Betty Rodríguez-Sánchez (818) 437-4768** (Coordinadora). También les sugerimos que se mantengan informados sobre la fiesta, leyendo las actualizaciones semanales en esta página. ¡Gracias por su apoyo!

CALLED TO RENEW PLEDGE PAYMENT SUNDAY

We had a very successful ***Called to Renew*** campaign here at St. Ferdinand raising more than $978,460 in pledges. A pledge is made in good faith to God to support His Church. This campaign is very important for our parish as it will help us make improvements that will allow St. Ferdinand to keep serving generations into the future.

To make it easier for families to keep up with their pledge payments, we will designate the 4th Sunday of each month as **PLEDGE PAYMENT SUNDAY** for the ***Called to Renew*** campaign. Please bring your payment envelope to Mass and place it in the 2nd collection. Of course, if you prefer to mail-in your payment you may continue to do so. Additional envelopes will be available in the church/pews for your convenience. ***Thank you!***

LLAMADOS A RENOVAR DOMINGO DE PAGO DE PROMESA

Tuvimos gran éxito con la campaña ***Llamados a Renovar***. Recaudamos más de $978,460 en promesas. Su promesa es entre ustedes y Dios para ayudar a nuestra iglesia. Esta campaña es muy importante para nuestra parroquia. La campaña nos ayudará a hacer mejoras para que St. Ferdinand sirva a generaciones futuras

Para facilitar los pagos y ayudar a las familias a mantener sus promesas a la campaña, hemos designado el 4to domingo de cada mes como **DOMINGO DE PROMESA** para la campaña ***Llamados a Renovar***. Por favor traiga su sobre de pago a la Misa y entrega el sobre en la segunda colección [o en la caja al entrado de la iglesia]. Por supuesto, si prefieres mandar su pago por correo puede continuar hacerlo. Sobres adicionales estarán disponibles en las bancas para tu comodidad. ***¡Gracias!***

A.C.T.S. WOMEN'S RETREAT
(Adoration, Community, Theology, Service)

The A.C.T.S. Retreat ministry invites all women of St. Ferdinand Church to a life changing encounter with Jesus.

This experience will take place from June 1-4, 2023 at Serra Retreat Center in Malibu.

The cost of the retreat is $ 325 ($50 non-refundable deposit with application, and there are some scholarships available.

For more information please contact:
Luli Calvo at 818-802-0876
Email: calvo1289@yahoo.com
Krista Rodriguez at 818-648-0870
Email:onelove1522@yahoo.com

RETIRO DE EVANGELIZACIÓN-ENCUENTRO CON DIOS

El Grupo de Oración Manantial de Fe los invita cordialmente a un Retiro de Evangelización el Sábado 25 de marzo de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y el domingo 26 de marzo de 8:00 a.m. a 1:00 p.m. en Salón Parroquial. La donación es de $ 10 que incluye los alimentos. No hay cuidado de niños. Para mas información favor de llamar a Nury Mujica al (818) 723-3996 o a María León al (818) 426-0706. Dios los espera.

INVITACION AL GRUPO DE ORACION MANANTIAL DE FE

El Grupo de Oración Manantial de Fe los invita a la Misa de cada Jueves a las 7:00 p.m. y después de la Misa un momento de oración, alabanza, crecimiento espiritual y pedir por nuestra comunidad. No falten aquí los esperamos.

MINISTRY TO THE SICK AND HOMEBOUND

Many of our parishioners are sick or are not able to attend Mass because of age or illness. The Ministry to the Sick and Homebound is a beautiful ministry that connects our parishioners with our parish through the presence of our Extraordinary Ministers of Holy Communion. Our volunteers visit, pray and give Holy Communion to our sick and homebound parishioners. If you are interested in being part of this beautiful ministry please call the Parish Office during normal business hours and leave your name, telephone number

MINISTERIO PARA LOS ENFERMOS Y LOS CONFINADOS EN EL HOGAR

Muchos de nuestros feligreses están enfermos o no pueden asistir a Misa debido a su edad o enfermedad. El Ministerio para los Enfermos y los Confinados en el Hogar es un hermoso ministerio que conecta a nuestros feligreses con nuestra parroquia a través de la presencia de nuestros Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión. Nuestros voluntarios visitan, oran y dan la Sagrada Comunión a nuestros feligreses enfermos y confinados en sus hogares. Si está interesado en ser parte de este hermoso ministerio, llame a la Oficina durante el horario normal de atención y deje su nombre, número de teléfono y correo electrónico.

¿SABÍA QUE?

Archdiocese of Los Angeles fingerprinting procedures
The Archdiocese provides fingerprinting services free of charge and works with the California Department of Justice to have these fingerprints submitted and scanned by the appropriate agencies. Anyone in the archdiocese who has regular contact with minors or vulnerable adults, whether in a paid or volunteer position, must be fingerprinted before they can begin work.

DID YOU KNOW?

Procedimiento de huellas dactilares de la Arquidiócesis
La Arquidiócesis ofrece servicios huellas dactilares sin cargo y trabaja con el Departamento de Justicia de California para que las agencias envíen y escaneen estas huellas dactilares. Cualquier persona en la Arquidiócesis que tenga contacto regular con menores o adultos vulnerables, ya sea en un puesto remunerado o como voluntario, debe tomarse las huellas antes de iniciar su nuevo cargo.